

# COUR D'APPEL

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
GREFFE DE QUÉBEC

No: 200-10-002584-105  
(200-01-099437-059) (200-01-099436-051)

## PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

Le 30 novembre 2010

L'HONORABLE LORNE GIROUX, J.C.A. (JG1983)

REQUÉRANT	AVOCAT
ROBERT MITCHELL	PERSONNELLEMENT
INTIMÉE	AVOCAT
SA MAJESTÉ LA REINE	Me STEVE MAGNAN (AZ3029) (Procureur aux poursuites criminelles et pénales)
GREFFIÈRE : Julie Boudreault-Gravel (TB3311)	SALLE : 4.30
DESCRIPTION :	Requête en arrêt des procédures en vertu du paragraphe 24 (1) de la <i>Charte canadienne des droits et libertés</i>

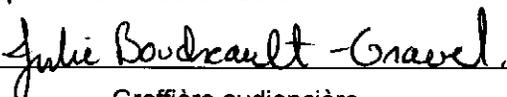
9 h 34 Observations du juge;

9 h 35 Observations de monsieur Mitchell;  
Observations du juge;

10 h 06 Observations de Me Magnan;  
Me Magnan demande que le requérant soit déclaré plaideur quérulent;  
Discussion;  
Me Magnan retire sa demande;

10 h 08 Réplique de monsieur Mitchell;  
Discussion.

La requête est mise en délibéré.

(s)   
Greffière audiencière